

DENTSPLY® Lab Plaster

TYPE/TYPO/TIPO/TYP/TIPO II

REGULAR/NORMAL/NORMALE/
STANDARD/NORMAL

25 lbs. (11.4 kg.)

ReOrder/REF #99210



+D001992100X

50 lbs. (22.7 kg.)

ReOrder/REF #99211



+D001992110Y

85 lbs. (38.6 kg.)

ReOrder/REF #99212



+D001992120Z

F

Réservé exclusivement à un usage dentaire

Mise en garde : l'inhalation de poudre peut être dangereuse pour votre santé.

Lab Plaster est un plâtre blanc et fin d'usage universel. Il est recommandé pour les modèles, les mises en moufle et les articulations.

Mode d'emploi :

Pour un mélange manuel : ajouter 100 g de poudre dans 47 cm³ d'eau dans un bol à mélanger propre et sec. Laisser tremper pendant 30 secondes, puis travailler vigoureusement à la spatule pendant 30 secondes.

Pour un mélange mécanique : ajouter 100 g de poudre dans 47 cm³ d'eau dans un bol à mélanger propre et sec. Laisser tremper jusqu'à ce que la poudre soit mouillée. Mélanger pendant 20 secondes, 200 à 300 tours de lame.

Propriétés :

Proportions poudre/eau 100 g : 47 cm³
Résistance à la compression Mouillé 1 200 psi
Sec 3 500 psi

Temps de prise 6 – 8 minutes NORMAL

4 – 6 minutes PRISE RAPIDE

Expansion de prise 0,18 %

Stockage : Le gypse est sujet à la détérioration lorsqu'il est exposé à l'atmosphère. Stocker ce produit entre 15 °C et 30 °C. Maintenir le conteneur bien fermé une fois le joint brisé pour protéger le contenu contre l'humidité faible et élevée.

NE PEUT FAIRE L'OBJET D'UN REMBOURSEMENT SI LE JOINT EST BRISÉ.

White Dental Plaster/Plâtre dentaire blanc/ Gesso per modelli bianco/Weißer Dentalgips/ Escayola dental blanca

FAST SET/PRISE RAPIDE/A INDURIMENTO
RAPIDO/SCHNELL ABBINDEND/RÁPIDA

25 lbs. (11.4 kg.)

ReOrder/REF #99213



+D001992130-

50 lbs. (22.7 kg.)

ReOrder/REF #99214



+D001992140.

D

Nur zum Dentalgebrauch

Achtung: Das Einatmen von Pulver kann gesundheitsschädigend sein.

LabPlaster ist ein feiner weißer Universalgips. Eignet sich für Modelle, Abdrücke und Artikulation.

Anleitung:

Für das Mischen von Hand – 100 g Pulver und 47 ccm Wasser in ein sauberes, trockenes Mischgefäß geben. 30 Sekunden lang einweichen lassen und anschließend 30 Sekunden lang stark spateln.

Für mechanisches Mischen – 100 g Pulver und 47 ccm Wasser in ein sauberes, trockenes Mischgefäß geben. Einweichen, bis das Pulver nass ist. 20 Sekunden lang mischen, 200 bis 300 Umdrehungen der Schaufel.

Eigenschaften:

Pulver/Wasser-Verhältnis 100 g : 47 ccm
Druckfestigkeit feucht 82,74 bar (1,200 psi)
Trocken 241,32 bar (3,500 psi)

Anbindezeit

6–8 Minuten STANDARD

Anbindeexpansion

0,18 %

Lagerung: Gipsmaterialien können verschleifen, wenn sie der Atmosphäre ausgesetzt sind. Dieses Produkt bei 15 °C bis 30 °C (59 °F bis 86 °F) lagern. Behälter fest geschlossen halten, sobald die Versiegelung gebrochen wurde, um den Inhalt vor Nässe und hoher Luftfeuchtigkeit zu schützen.

RÜCKSENDUNG GEGEN GUTSCHRIFT BEI GEÖFFNETER VERSIEGELUNG NICHT MÖGLICH.

USA GB

For Dental Use Only

Caution: Inhalation of powder may be hazardous to your health.

Lab Plaster is a fine white general use plaster. It is recommended for models, flasking and articulating.

Directions:

For Manual Mixing: Add 100g powder to 47 cc water in a clean, dry mixing bowl. Soak until powder is wet. Mix for 20 seconds, 200 to 300 turns of the blade.

For Mechanical Mixing: Add 100g powder to 47 cc water in a clean, dry mixing bowl. Soak until powder is wet. Mix for 20 seconds, 200 to 300 turns of the blade.

Properties:

Powder/Water Ratio 100 g : 47 cc
Compression Strength Wet 1,200 psi
Dry 3,500 psi

Setting Time

6 - 8 minutes Regular,

4 - 6 minutes Fast Set

Setting Expansion

0.18%

Storage: Gypsum materials are subject to deterioration when exposed to the atmosphere. Store this product at 59°F to 86°F. Keep container tightly closed once seal is broken to protect contents from moisture and high humidity.

NOT RETURNABLE FOR CREDIT IF SEAL IS BROKEN.

E

Para uso dental solamente

Precaución: La inhalación del polvo puede dañar su salud.

Lab Plaster es una escayola fina blanca de uso general. Se recomienda para modelos, enmoldados y articulados.

Instrucciones:

Para la mezcla manual: añada 100 g de polvo a 47 cc de agua en un recipiente de mezcla limpio y seco. Deje la mezcla en remojo durante 30 segundos y remueva firmemente con una espátula durante otros 30 segundos.

Para la mezcla mecánica: añada 100 g de polvo a 47 cc de agua en un recipiente de mezcla limpio y seco. Deje la mezcla en remojo hasta que el polvo esté mojado. Mezcle durante 20 segundos (de 200 a 300 giros de la pala).

Propiedades:

Proporción polvo/agua 100 g : 47 cc
Fuerza de compresión 1.200 libras por pulgada cuadrada en mojado
3.500 libras por pulgada cuadrada en seco

Tiempo de solidificación

6 – 8 minutos NORMAL

Expansión al solidifica

4 – 6 minutos RÁPIDA

0,18%

Almacenamiento: Los materiales de yeso pueden sufrir deterioros si se exponen a la atmósfera. Almacene este producto a una temperatura de entre 15 °C y 30 °C (59 °F – 86 °F). Mantenga el contenedor perfectamente cerrado una vez roto el sello que protege el contenido de la humedad.

SI EL SELLO ESTÁ ROTO, NO SE REEMBOLSARÁ SU IMPORTE.

Manufactured for: DENTSPLY International Inc., 570 West College Avenue, York, PA 17405-0872

1-800-786-0085

www.dentsply.prosthetics.com

Made in U.S.A.

4049-I Rev. D (10/11)

LOT

Exp. Date